

Hiểu các nguyên tắc về quyền giám hộ đối với người lớn Tờ thông tin (Vietnamese)

Trong tờ thông tin này

Đạo luật Quyền Giám Hộ đối với Người Lớn 2016 (*Guardianship of Adults Act 2016*) đưa ra một loạt các nguyên tắc ra quyết định mà tất cả các người giám hộ phải tuân theo. Tờ thông tin này giải thích:

Các nguyên tắc bao gồm những gì	Mục đích của những nguyên tắc và chúng áp dụng cho ai
Những gì bạn nên xem xét	Những yếu tố như lối sống của người lớn và sự bảo vệ họ khỏi bị tổn hại
Làm thế nào bạn quyết định những gì là thích hợp	Hướng dẫn để đảm bảo rằng các quyết định của bạn là công bằng và hỗ trợ
Ai có thể hưởng lợi từ những quyết định của bạn	Giúp đỡ cho những người ngoài người lớn
Các bản chăm sóc trước ảnh hưởng đến vai trò của bạn như thế nào	Sự quan trọng của những bản này và chúng ảnh hưởng đến bạn như thế nào

Các nguyên tắc bao gồm những gì?

Người giám hộ có trách nhiệm pháp lý để đưa ra những quyết định tốt cho người lớn ở những lĩnh vực mà người lớn thiếu khả năng tự làm.

Các nguyên tắc về quyền giám hộ cung cấp một khuôn khổ ra quyết định để giúp cho người giám hộ tìm ra những gì 'có ích lợi tốt nhất' cho người lớn khi cần có quyết định.

Những nguyên tắc được áp dụng cho tất cả mọi người sử dụng quyền của mình theo Đạo luật về Quyền Giám Hộ. Điều này bao gồm:

- tất cả các giám hộ cá nhân
- Người Giám Hộ Công Cộng
- Tín Thác Viên Công Cộng
- Tòa tài phán Dân Sự và Hành Chính Lãnh Thổ Bắc Úc (NTCAT).

Điều quan trọng là khi bạn cần ra quyết định cho người lớn, bạn:

- Cố gắng tìm hiểu quan điểm và ước muốn của họ
- xem xét tất cả các điều suy xét có liên quan
- cân nhắc các suy xét mà bạn tin một cách hợp lý là thích hợp trong những hoàn cảnh
- đưa ra quyết định tốt nhất cho họ.

i Xin xem phần 4 của Đạo luật về Quyền Giám Hộ có liệt kê chi tiết về các nguyên tắc đối với quyền giám hộ.

Những gì bạn nên xem xét?

Lối sống và sự độc lập

Bạn nên xem xét các yếu tố như:

- những quan điểm và ước muốn hiện nay và đã nêu ra trước đó của người lớn
- những sở thích và nhu cầu về lối sống của họ
- khả năng duy trì và thực hiện quyền tự do lựa chọn của họ
- tiềm năng về tình cảm, thể chất, xã hội và trí tuệ của họ
- khả năng sống và trở thành một phần của cộng đồng chung
- hạnh phúc và phúc lợi chung của họ
- quan điểm và mong muốn của bất kỳ người nào 'có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan' đến họ.

i Xin xem tờ thông tin 'Người giám hộ là gì' ('What is a guardian?') để xem những thí dụ về 'Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan'.

Nhân phẩm và bảo vệ khỏi bị tổn hại

Bạn phải đưa ra quyết định bảo đảm rằng người lớn:

- có sự chăm sóc thích hợp, bao gồm chăm sóc sức khỏe và chăm sóc cá nhân
- được bảo vệ khỏi bị tổn hại, bỏ bê, ngược đãi và lợi dụng
- được đối xử với nhân phẩm và sự tôn trọng.

Họ cũng có quyền trông đợi bạn sẽ:

- giữ thông tin của họ được bảo mật và riêng tư
- bảo vệ các đồ vật và tài sản của họ khỏi sự mất mát, lạm dụng hoặc hư hại.

Làm thế nào để bạn quyết định những gì là thích hợp?

Khi quyết định đưa ra những gì là thích hợp trong hoàn cảnh, bạn phải sử dụng thẩm quyền theo cách thức mà:

- ít hạn chế nhất đối với quyền tự do quyết định và hành động của người lớn
- hỗ trợ người lớn một cách thiết thực để họ tự ra quyết định.

i Xin liên lạc với Văn phòng Người Giám Hộ Công Cộng nếu bạn cần giúp đỡ về các quyết định.

Quyết định của bạn có thể có lợi cho ai không?

Bạn có thể sử dụng thẩm quyền của mình theo cách có lợi cho người khác ngoài người lớn nếu quyền lợi đó:

- tương tự với quyền lợi mà người lớn cung cấp khi họ còn có khả năng ra quyết định
- là quyền lợi mà bạn có thể kỳ vọng họ cung cấp
- là hợp lý trong hoàn cảnh
- không làm ảnh hưởng xấu đến quyền lợi tốt nhất của họ.

Thí dụ, có thể thích hợp để bạn dùng một phần khoản tiền của người lớn cho chi phí giáo dục của con cái họ, mặc dù điều này:

- sẽ không có lợi ích trực tiếp cho người lớn
- có nghĩa là số tiền này sẽ không có sẵn cho người lớn sử dụng.

i Xin liên lạc NTCAT hoặc là Văn phòng Người Giám Hộ Công Cộng nếu bạn không chắc chắn về một quyết định.

Điều gì xảy ra nếu người lớn có một bản kế hoạch chăm sóc trước?

Một bản kế hoạch chăm sóc trước chính thức đề ra những quan điểm, ước muốn và niềm tin của một người trong trường hợp một người nào khác cần ra quyết định cho họ trong tương lai. Mọi người làm bản kế hoạch này khi họ còn có khả năng ra quyết định.

Nếu người lớn mà bạn đại diện có một bản kế hoạch chăm sóc trước, bạn phải sử dụng thẩm quyền của mình để thực hiện bản này. Bạn phải làm điều này ngay cả khi đây không phải là lợi ích tốt nhất cho họ.

Bạn chỉ có thể làm trái ngược với bản kế hoạch nếu:


- người lớn có thể và có tuyên bố một cách hợp pháp rằng họ không muốn bản kế hoạch có hiệu lực
- các tình huống khác xảy ra phù hợp với mục 23 của *Đạo luật Hoạch Định Trước Cho Cá Nhân 2013 (Advance Personal Planning Act 2013)*.


i Xin xem tờ thông tin 'Hoạch định trước cho cá nhân và quyền giám hộ đối với người lớn' của chúng tôi và mục 3 và 23 *Đạo luật Hoạch Định Trước Cho Cá Nhân (Advance Personal Planning Act)*.

Các tài liệu quan trọng

- *Đạo luật Quyền Giám Hộ đối với Người Lớn 2016 (Guardianship of Adults Act 2016)*
- *Đạo luật Hoạch Định Trước Cho Cá Nhân 2013 (Advance Personal Planning Act 2013)*
- Tài liệu hướng dẫn *Hiểu về quyền giám hộ của chúng tôi (Understanding guardianship)*

Nếu bạn có thắc mắc gì, xin liên lạc với chúng tôi:

 **1800 810 979** (8 giờ sáng đến 4 giờ chiều các ngày trong tuần)

 public.guardian@nt.gov.au

 www.publicguardian.nt.gov.au